13 October 2009
Chinese

第六十四届会议

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

议程项目 31

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

2009 年 10 月 1 日以色列常驻联合国代表给秘书长的信

关于最近举行的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)成立六十周年活动, 谨提请注意如下: 2009 年 9 月 24 日举行周年纪念高级别活动时, 作为相关当事方的以色列受到阻扰, 不得在会上发言。虽然此次活动的指导委员会大多数成员, 包括近东救济工程处本身和许多国家, 都支持以色列参加高级别活动, 但委员会的两个成员国和一个观察员代表团显然出于政治图谋, 推翻了这一共识。

在程序问题中参入政治因素的做法十分不幸。由于受此阻扰, 我谨在此附上以色列本要在高级别活动上宣读的发言稿(见附件)。

我对指导委员会的决定提出抗议, 并对阻止会员国作为当事方发言的合法性提出质疑, 同时请将本函及所附未予发表的发言稿作为大会议程项目 31 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

加布里埃拉·沙莱夫(签名)

2009年10月1日以色列常驻联合国代表给秘书长的信的附件

在近东救济工程处六十周年之际，我们认识到今天的活动既是纪念，也是展望。主任专员阿卜·扎伊德表示，虽然这是一次庄重反思的机会，但我们也可借此机会思考以何最佳方式推进实现以色列和巴勒斯坦和平共处的愿景。

首先，我必须赞扬近东救济工程处长期以来致力于向巴勒斯坦难民提供重要的人道主义援助。巴勒斯坦难民受到他们自己基本无法控制的政治势力的支配，但得到近东救济工程处人道主义活动的极大帮助。这些活动帮助改善了许许多多穷人的生活，值得赞扬，无可争议。

正如1967年以色列同近东救济工程处之间的科迈-米歇尔莫尔换文中明确强调的那样，以色列继续支持近东救济工程处的人道主义活动，也继续致力于协助近东救济工程处的实地业务，但不得妨碍以色列自己的安全。

尽管这样，近东救济工程处历史上一直出现各种情况，包括最近其官员超出人道主义任务范畴，发表政见。这种政治化的实例，最终无益于近东救济工程处本身的人道主义目标，给其活动带来争议，削弱人们对其中立性的信任。以色列一再重申，近东救济工程处最好集中精力，开展人道主义活动，不涉及政治事务。

展望未来，以色列同所有有关方面一样希望解决巴勒斯坦难民问题。作为一个永久地位问题，这个方方面面都很复杂的问题最终将由双方的政治谈判来讨论。

不过，在处理政治事务的同时可采取许多实际步骤。加强巴勒斯坦国家机构和提高行政能力的目标，无疑有助于为顺利推进政治进程创造条件。西岸的巴勒斯坦安全能力已大大增强，以色列安全措施大幅度减少，例如最近清除了更多路障，所有这一切都大大有助于促进经济增长，为举行富有成果的政治会谈创造了有利的气氛。如扩大这一进程，使巴勒斯坦在社会服务方面能自力更生，就有希望增强这一积极趋势，给予新的动力。近东救济工程处是向西岸巴勒斯坦人提供社会服务的主要机构，可以在此方面发挥关键作用。

巴勒斯坦人和以色列人的日常生活，都受到政治僵局影响，这种局面已为时过长。现在时间已经成熟，应开动脑筋，在政治方面和实地方面探讨推动和平进程。这种平行方法无疑将增进和平大业。

这一和平愿景必须是我们实际探讨推动政治进程的指南。如要实现大胆的设计，就需要有想象力的大胆政策。我们希望，我们怀着对巴勒斯坦人和以色列人和平未来的共同愿景，将在第六十周年之际，迎接宽容、相互谅解、共同尊严与和平的新阶段。